

Brusel 29. listopadu 2019
(OR. en)

14617/19

**Interinstitucionální spis:
2019/0142(NLE)**

**WTO 324
AGRI 579
VETER 101
SAN 494
COTRA 26**

POZNÁMKA K BODU „I/A“

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Výbor stálých zástupců / Rada
Č. dok. Komise:	10658/19 WTO 180 AGRI 355 VETER 42 SAN 324 COTRA 10 + ADD 1
Předmět:	Rozhodnutí Rady o uzavření dohody mezi Spojenými státy americkými a Evropskou unií o přidělení podílu na celní kvótě pro vysoce jakostní hovězí maso Spojeným státům uvedené v revidovaném znění memoranda o porozumění ohledně dovozu hovězího masa ze zvířat, jimž se nepodávaly určité růstové hormony, a ohledně vyšších cel, která Spojené státy uplatňují na některé produkty Evropské unie (2014) – přijetí

1. Dne 24. června 2019 předložila Komise Radě návrh rozhodnutí Rady o podpisu¹, jménem Evropské unie, dohody mezi Spojenými státy americkými a Evropskou unií o přidělení podílu na celní kvótě pro vysoce jakostní hovězí maso Spojeným státům uvedené v revidovaném znění memoranda o porozumění ohledně dovozu hovězího masa ze zvířat, jimž se nepodávaly určité růstové hormony, a ohledně vyšších cel, která Spojené státy uplatňují na některé produkty Evropské unie (2014), jakož i návrh rozhodnutí Rady o uzavření uvedené dohody².

¹ Dokument 10656/19 WTO 179 AGRI 354 VETER 41 SAN 323 COTRA 9 + REV 1 + ADD 1 + ADD 1 REV 1.

² Dokument 10658/19 WTO 180 AGRI 355 VETER 42 SAN 324 COTRA 10 + REV 1 + ADD 1 + ADD 1 REV 1.

2. Dne 15. července 2019 přijala Rada rozhodnutí o podpisu³ výše uvedené dohody. Rada se zároveň v souladu s čl. 218 odst. 6 písm. a) bodem v) SFEU rozhodla postoupit návrh rozhodnutí Rady o uzavření dohody ve znění finalizovaném právníky-lingvisty a uvedeném v dokumentu 10681/19 WTO 185 AGRI 364 VETER 47 SAN 331 COTRA 15 + COR 2 společně se zněním dohody samotné⁴ Evropskému parlamentu pro vyslovení souhlasu za účelem přípravy budoucího uzavření dohody.
3. Dohoda se Spojenými státy byla podepsána dne 2. srpna 2019 ve Washingtonu.
4. Evropský parlament vyslovil s uzavřením dohody souhlas dne 28. listopadu 2019.
5. Dne 29. listopadu 2019 byl následně návrh rozhodnutí Rady o uzavření dohody potvrzen Výborem pro obchodní politiku (zástupci).
6. Vzhledem k výše uvedeným skutečnostem a s výhradou potvrzení Výborem stálých zástupců se Rada vyzývá, aby:
 - přijala rozhodnutí Rady o uzavření předmětné dohody ve znění uvedeném po finalizaci právníky-lingvisty v dokumentu 10681/19 WTO 185 AGRI 364 VETER 47 SAN 331 COTRA 15 + COR 2 jako bod „A“ pořadu jednání některého z nadcházejících zasedání;
 - vzala na vědomí, že Evropský parlament bude informován v souladu s čl. 218 odst. 10 SFEU a že mu bude rozhodnutí Rady předáno.

³ Dokument 10677/19 WTO 182 AGRI 361 VETER 44 SAN 328 COTRA 12 (zveřejněný v Úř. věst. L 205, 5.8.2019, s. 10).

⁴ Dokument 10678/19 WTO 183 AGRI 362 VETER 45 SAN 329 COTRA 13 + COR 1 + COR 2.